

mentaire serait encourue à raison du changement de ces plans.

Renvoyé de nouveau au surintendant du service des Alarmes d'incendie, avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

5.—Soumis et lu un extrait des minutes, assemblée spéciale du Conseil, tenue le 30 août, *re* transmetteur à trois faces et le matériel de l'ancien système d'Alarme d'incendie qui n'est d'aucune utilité pour le service.

Résolu: De renvoyer la question à M. l'échevin Mercier et au surintendant du service des Alarmes d'incendie.

6.—Soumises et lues des lettres de la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" *re* service de gaz pour la rue Chapleau et pour le quartier Mont-Royal, déclarant qu'il est impossible pour la Compagnie de fournir un service de gaz dans le quartier Mont-Royal et dans la rue Chapleau durant la présente saison.

Après délibération, il est

Résolu: Que la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" soit requise de poser des maîtresses conduites à gaz dans l'avenue Maple, quartier Mont-Royal et dans la rue Chapleau, quartier Ste. Marie, d'ici à huit (8) jours de cette date, sinon, la Commission prendra des procédures contre la Compagnie, afin que les arrangements faits avec la Cité soient respectés.

7.—M. l'échevin McKenna suggère qu'un certain crédit soit demandé pour le placement de lampes électriques dans le quartier Mont-Royal.

Résolu: De prier le surintendant du service de l'Eclairage de préparer un rapport pour la prochaine assemblée, déclarant quel serait le montant requis pour l'achat et l'installation de ces lampes.

8.—M. l'échevin L'Espérance et M. Thomas Hanna se présentent devant la Commission et proteste contre l'abolition du poste de pompiers No 26, Youville.

Question différée.

9.—M. l'échevin Labrecque se présente devant la Commission au sujet du service d'incendie du quartier de Lorimier, et demande que des avertisseurs soient placés dans ledit quartier.

M. le président assure M. l'échevin Labrecque que la question sera prise en considération lorsque les membres feront la visite des postes, mardi le 28 du courant.

10.—Soumis un compte de la Compagnie "Bell Telephone", au montant de \$4.00 pour la pose de fils aux postes de pompiers No 7 et 15.

Renvoyé à la Commission de l'Hôtel de Ville.

Ajournement.

Z-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 24 septembre.

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Marin, L'Espérance, O'Connell, Carter, N. Lapointe et Prud'homme.

1.—L'Ingénieur Sanitaire soumet le rapport suivant:

* * *

HOTEL DE VILLE

Montréal, 24 septembre 1909.

Au Président et aux Membres
de la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

Messieurs,

J'ai déjà porté à la connaissance de la Commission que les constructeurs de bâtiments ne se conformaient pas aux permis donnés par le département d'Hygiène, et j'ai dit que j'étais dans l'impossibilité de faire une preuve devant la Cour du Recorder, parce que je n'avais pas de plans approuvés, déposés au département.

Je voudrais aussi savoir si je dois suivre à la lettre les règlements du Conseil d'Hygiène de la Province en ce qui

was not aware that any extra expenditure was attached to the alteration of said plans.

Referred back to the Superintendent of the Fire Alarm department, with instructions to report thereon for the next meeting.

5.—Submitted and read an extract from the minutes of Council, special meeting held the 30th August last, *re* a three-dial transmitter and the material of the old Fire Alarm system, which is of no use to the Fire Alarm department.

Resolved: That the matter be referred to Ald. Mercier and the Superintendent of the Fire Alarm department.

6.—Submitted and read letters from the Montreal Light, Heat & Power Co., *re* Gas service for Chapleau street, and for Mount-Royal ward, stating that it will be impossible for the Company to supply Mount-Royal ward and Chapleau street with gas service during the present season.

After deliberation, it was

Resolved: That the Montreal Light, Heat & Power Co., be requested to lay gas mains in Maple avenue, Mount-Royal ward, and in Chapleau street, Ste. Mary's ward, within eight (8) days from date, if not, the Committee will take proceedings against the Company, in order that the agreements made with the City be respected.

7.—Ald. McKenna, suggested that a certain appropriation be asked for the placing of 10 electric lamps in Mount-Royal ward.

Resolved: That the superintendent of the Light Department be instructed to prepare a report for next meeting, stating what would be the amount required for the purchase and installation of said lamps.

8.—Ald. L'Espérance and Mr. Thomas Hanna, appeared before the Committee, and protested against the removal of No. 26 Fire station, Youville.

Consideration deferred.

9.—Ald. Labrecque appeared before the Committee *re* fire service in de Lorimier ward, and asked that fire alarm boxes be placed in said ward.

The chairman assured Ald. Labrecque that the matter will be looked into, at the members visit to stations, on Tuesday the 28th instant.

10.—Submitted an account from the Bell Telephone Co., to the amount of \$4.00 for wiring done at No. 7 and No. 15 Fire Stations.

Referred to the City Hall Committee.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 24th of September.

Present: Aldermen Dagenais, chairman, Marin, L'Espérance, O'Connell, Carter, N. Lapointe and Prud'homme.

The Sanitary Engineer submitted the following report:

* * *

CITY HALL

Montreal, September 24th, 1909.

To the Chairman and Members
of the Committee on Hygiene and Statistics.

Gentlemen,

I have already drawn the attention of the Committee to the fact that buildings are not in conformity with the permits issued by the Health Department, and I stated that it was impossible for me to make proof before the Recorder's Court, because I had no approved plans deposited in the Department.

I desire also to know whether I should follow, to the letter, the regulations of the Provincial Board of Health